

Sklopivi paviljon BRIMO

Sadržaj pakiranja, postavljanje, sidrenje, sklapanje, održavanje, uvjeti uporabe, odgovornost za nedostatke i jamstvo. Prije uporabe pročitajte cijele upute i sačuvajte ih.



Vrsta paviljona	Sklopivi paviljon (škarasti mehanizam) – mobilna nadstrešnica s brzasklopivim okvirom
Namjena	Kratkotrajno, privremeno natkrivanje pod nadzorom korisnika – nije trajna nadstrešnica
Postavljanje	1, najviše 2 osobe
Sidrenje	Uvijek – klinovi i užad na mekoj podlozi, utezi na tvrdoj podlozi
Nakon uporabe	Sklopiti, osušiti i spremiti; preko noći samo pod nadzorom

⚠ Prije kupnje i prije uporabe pročitajte dio „**Namjena paviljona i uvjeti uporabe**“ na kraju uputa – saznat ćete je li ovaj paviljon prikladan za vas.

Sadržaj

- Sadržaj pakiranja
- Postavljanje paviljona (koraci 1 – 7)
- Sidrenje paviljona
- Sklapanje paviljona (koraci 1 – 7)
- Čišćenje i skladištenje
- Preporučena dodatna oprema
- Namjena paviljona i uvjeti uporabe – je li paviljon prikladan za vas?
- Što biste trebali znati
- Upozorenja i vremenski utjecaji
- Sigurnost i odgovornost za štetu
- Odgovornost za nedostatke, jamstvo i reklamacija

Fotografije dodatne opreme i narančaste poveznice u ovom PDF-u mogu se kliknuti – otvaraju odgovarajući proizvod na www.brimo.hr.

Sadržaj pakiranja

Točan sadržaj pakiranja ovisi o kupljenom modelu i naveden je uz proizvod na www.brimo.hr. Pakiranje sadrži:

- sklopivi (škarasti) okvir s teleskopskim nogama,
- krov paviljona,
- bočne stranice – kod modela sa stranicama (broj ovisno o modelu); modeli „bez stranica“ isporučuju se bez stranica,
- komplet čeličnih klinova (8 – 12 kom, ovisno o modelu) i 4 užeta za sidrenje,
- zaštitnu transportnu torbu.

⚠ Nakon preuzimanja provjerite je li pakiranje potpuno i jesu li dijelovi neoštećeni. Dijelove koji nedostaju ili su oštećeni prijavite nam prije prve uporabe – oštećeni paviljon nemojte postavljati.

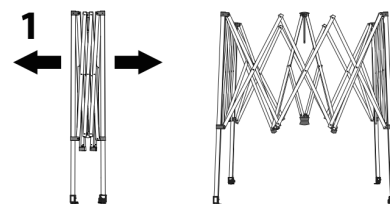
Postavljanje paviljona

⚠ Paviljon je najbolje postavljati u dvoje, na ravnoj podlozi bez oštih predmeta, podalje od električnih vodova, grana drveća i drugih prepreka. Ne postavljajte paviljon za vjetra ili grmljavinskog nevremena.

1

Korak 1 – Postavljanje okvira

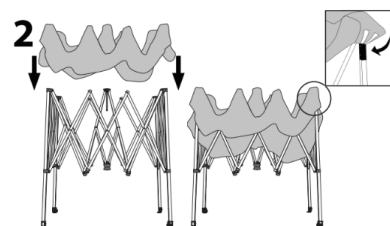
Postavite okvir paviljona na noge u sredinu mjesta postavljanja. S partnerom na suprotnoj strani okvira uhvatite 2 vanjske noge i lagano podignite okvir kako biste stvorili zazor. Zatim napravite nekoliko koraka unatrag dok okvir ne raširite na punu dužinu ruku, otprilike 150 cm.



2

Korak 2 – Postavljanje krova

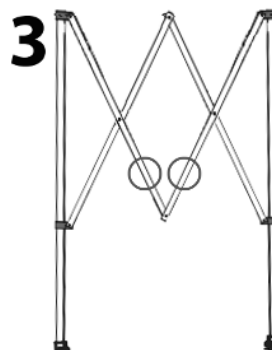
Stavite krov na okvir. Raširite ga i poravnajte uglove i vrh/vrhove krova s okvirom. Čičak-trake s unutarnje strane uglova krova pričvrstite na gornji dio svake noge okvira. Vrške s unutarnje strane vrha krova navucite na vršak/vrške okvira. Vršci okvira nalaze se u sredini gornjeg dijela okvira, oblika su slova T i imaju okrugli plastični završetak.



3

Korak 3 – Razvlačenje okvira

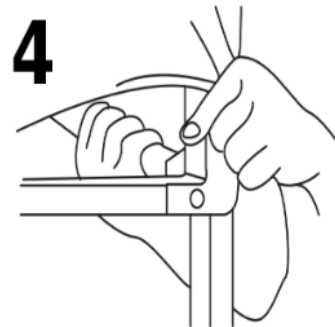
Uхватite donji dio okvira između nogu, na mjestu gdje prečke okvira tvore slovo „V“. Lagano ga podignite i polako hodajte unatrag dok se okvir potpuno ne raširi.



4

Korak 4 - Učvršćivanje klizača

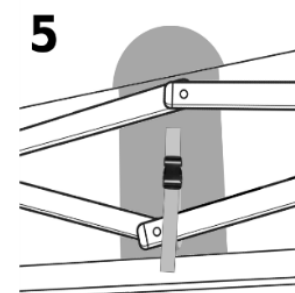
Jednom rukom držite nogu okvira, a drugom podignite klizač na gornjem dijelu noge. Klizači moraju sjesti na mjesto, pri čemu opruga u klizaču uskoči u otvor na nozi (čuje se klik). Ponovite na svim nogama.



5

Korak 5 - Pričvršćivanje krova trakama

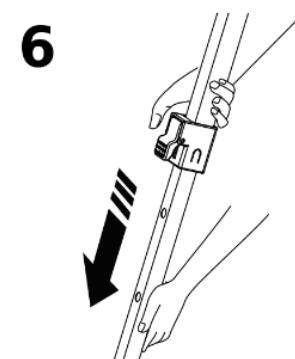
Kopče na trakama (4 ili 6 kom) provucite oko vodoravnih prečki okvira i zakopčajte kopču. Zatim zategnite traku. Kopče se nalaze s unutarnje strane ruba krova.



6

Korak 6 - Podešavanje visine

Noge nude nekoliko razina visine. Počnite na jednoj strani paviljona tako da uhvatite klizač na donjem dijelu noge i palcem pritisnete gumb na klizaču. Podignite nogu i teleskopski unutarnji dio noge će se izvući. Kada otpustite gumb, klizač se zaključa na visini koju ste odabrali. Ponovite na suprotnoj strani paviljona. Kod veličine 3 x 6 m srednje noge izvlačite posljednje.

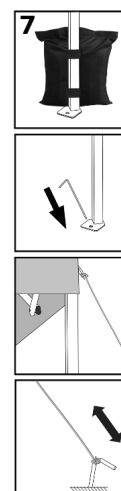


7

Korak 7 - Sidrenje

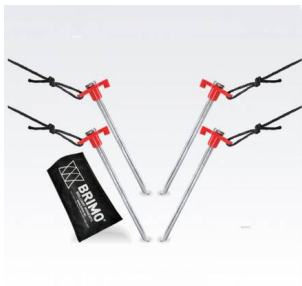
Paviljon mora biti usidren cijelo vrijeme dok je postavljen. Na neučvršćenoj podlozi upotrijebite 2 klina za sidrenje po nozi. 4 užeta privežite za 4 ugla krova, a drugi kraj za klin ili stabilan predmet na tlu. Na tvrdoj podlozi upotrijebite utege – čelične, s pijeskom ili s vodom (vidi Sidrenje paviljona).

www.brimo.hr/utezi-za-sklopive-satore



Sidrenje paviljona

Paviljon mora biti usidren cijelo vrijeme dok je postavljen – i kad nema vjetra. Neusidreni paviljon može i slabiji nalet vjetra podići, prevrnuti ili odnijeti te prouzročiti štetu na zdravlju ili imovini. Način sidrenja odaberite prema podlozi. Klikom na fotografiju otvorit ćete proizvod.



Klinovi za šator – trava, zemlja
> www.brimo.hr/satorski-klinovi



Uže pričvršćeno za ugao krova
> www.brimo.hr/satorski-klinovi



Čelični uteg za nogu
> www.brimo.hr/utezi-na-vrtnom-paviljonu



Vreća s pijeskom (uteg)
> www.brimo.hr/vreca-za-pijesak



Vreća za vodu (uteg)
> www.brimo.hr/utezi-za-vodu



Čelični utezi koji se slažu jedan na drugi – tvrda podloga
> www.brimo.hr/utezi-na-vrtnom-paviljonu

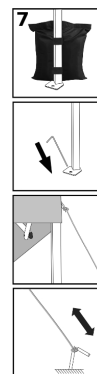
Sklapanje paviljona

⚠ Paviljon sklopite nakon završetka uporabe (događanja), pri pogoršanju vremena i uvijek kada uz njega nitko neće biti prisutan. Sklapanje je najbolje obavljati u dvoje.

1

Korak 1 - Uklanjanje sidrenja

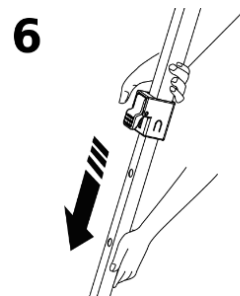
Izvadite sve klinove iz tla i uklonite drugo sidrenje. Uklonite sidrenje s nogu (dodatna oprema za sidrenje).



2

Korak 2 - Smanjivanje visine

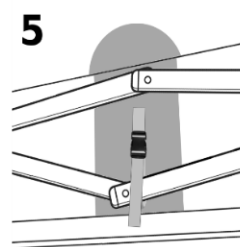
Počnite na jednoj strani paviljona tako da uhvatite klizač na donjem dijelu noge i palcem pritisnete gumb na klizaču. Teleskopski unutarnji dio noge uvući će se. Ponovite na suprotnoj strani paviljona. Kod veličine 3 x 6 m srednje noge uvlačite prve.



3

Korak 3 - Otpuštanje traka

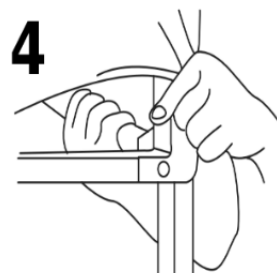
Kopče na trakama (4 ili 6 kom) otpustite s vodoravnih prečki okvira.



4

Korak 4 - Otpuštanje klizača

U uglu (unutar paviljona) pritisnite gumb kako biste otpustili klizač noge. Pazite da ne priklješćite ruke - držite ih podalje od donjeg dijela klizača (gdje završava plastika), jer se klizač nakon otpuštanja pomakne prema dolje. Ako se klizač nakon pritiska teško otpušta, smanjite napetost tako da podignete šipku okvira pričvršćenu za klizač.



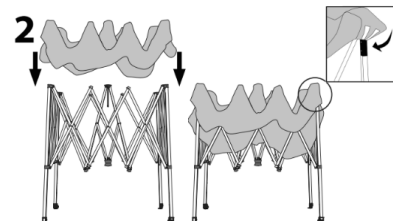
5

Korak 5 - Skidanje krova

Odvojite krov od okvira tako da otpustite čičak-trake s unutarnje strane uglova krova i otpustite vrške s unutarnje strane (sredina krova). Krov smije ostati na okviru samo ako paviljon ne prevozite i ne skladištite u ležećem položaju.

Oštećenja krova koji okvir prodere tijekom prijevoza ili kada okvir u sklopljenom stanju pritišće platno nisu obuhvaćena odgovornošću za nedostatke ni jamstvom.

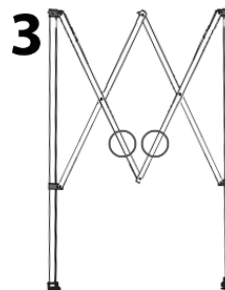
Škarasti mehanizam okvira sam po sebi ne prereže krov - proderanje krova na mjestu škarastog mehanizma nastaje trenjem ili pritiskom okvira na platno tijekom prijevoza ili skladištenja s krovom na okviru.



6

Korak 6 - Sklapanje okvira

Uхватite gornji dio okvira između nogu, na mjestu gdje prečke okvira tvore obrnuto slovo „V“. S partnerom lagano podignite okvir i polako hodajte jedan prema drugome. Na pola puta, kada su noge otprilike 150 cm udaljene jedna od druge, uhvatite obje noge s vanjske strane i nastavite. Pazite da ne priklješćite prste i ruke u okviru!



7

Korak 7 - Pakiranje

Stavite okvir u zaštitnu transportnu vreću ili torbu te ga prevozite i skladištite prema dijelu Skladištenje. Praktičnija je transportna torba s kotačićima (dodatna oprema).

www.brimo.hr/torba-za-prijevoz-satora



Čišćenje

Za maksimalan vijek trajanja tkanina preporučujemo ručno pranje mekom četkom uz blagi sapun i vodu. Prije skladištenja tkaninu je potrebno temeljito isprati i osušiti. Nikada ne upotrebljavajte gruba i abrazivna sredstva za čišćenje ni izbjeljivač. Ne perite u perilici rublja. Za lakše otvaranje i zatvaranje okvira BRIMO možete na noge poprskati malu količinu silikona (silikon nije dio pakiranja).

Skladištenje

Prije skladištenja paviljona provjerite jesu li svi dijelovi suhi. Mokar paviljon ili vlažan okoliš tijekom skladištenja mogu prouzročiti plijesan i koroziju. Prije sklapanja otpustite stranice i krov s okvira (otпустite elemente za pričvršćivanje). Krov može ostati na okviru. Ako paviljon nakon sklapanja prevozite, savjetujemo da krov skinete s okvira. Krov na okviru ne smije se prevoziti ni skladištiti u ležećem položaju, jer u suprotnom može doći do oštećenja krova. Pri sklapanju pazite da ne priklješćite prste ili ruke u okviru. Ako je paviljon pri sklapanju bio mokar, što prije ga ponovno rasklopite i ostavite da se osuši.

Preporučena dodatna oprema

Dodatna oprema BRIMO izrađena je za naše paviljone. Kliknite na fotografiju ili poveznicu.



Transportna torba s kotačićima

Sklopljeni okvir zatvorite patentnim zatvaračem i vucite ga kao kovčeg. Štiti okvir i krov tijekom prijevoza i skladištenja.

> www.brimo.hr/torba-za-prijevoz-sa-tora



Tenda za sklopivi paviljon

Produžuje hlad i zaštitu od kiše ispred paviljona – idealna za štandove i sajmove.

> www.brimo.hr/tenda-za-sator



Zatvarajuća stranica s vratima i prozorom

Stranica za četvrti bok paviljona. Vrata i prozor možete otvoriti ili ih ostaviti zatvorenima – tada je stranica puna.

> www.brimo.hr/cetvrti-zid-satora



Utezi i klinovi

Čelični utezi, vreće s pijeskom i vreće za vodu za tvrdi podlogu, klinovi za travu i zemlju.

> www.brimo.hr/utezi-za-sklopive-sa-tore



Polustranica za pult

Stranica polovične visine (100 cm) ispod prodajnog pulta – prekriva prostor ispod pulta, prikladna za logotip.

> www.brimo.hr/pola-zid-za-sator



Oluk između paviljona

Spaja dva paviljona postavljena jedan uz drugi i odvodi kišnicu iz razmaka između njih.

> www.brimo.hr/odvod-vode-za-sator

Dodatna oprema i rezervni dijelovi

Utege, klinove, stranice, torbe i drugu dodatnu opremu pronaći ćete na www.brimo.hr/pribor. Pri naručivanju rezervnih dijelova pošaljite nam fotografiju dijela putem obrasca www.brimo.hr/rezervni-dijelovi – savjetovat ćemo vam koji je dio pravi za vaš paviljon.



WEB

⚠ NAMJENA PAVILJONA I UVJETI UPORABE

Prije kupnje i prije uporabe: je li ovaj paviljon prikladan za vas? Pročitajte sljedeće uvjete. Ako paviljon trebate upotrebljavati drukčije, nije prikladan za vas.

- **Namjena:** Sklopivi paviljon BRIMO mobilna je, brzoskopiva nadstrešnica za kratkotrajno, privremeno natkrivanje – primjerice za sajmove, izložbe, sportska, poslovna i društvena događanja ili obiteljske proslave. **Nije namijenjen za trajno ni dugotrajno natkrivanje** (npr. cijelu sezonu u vrtu, na terasi ili uz poslovni prostor, kao nadstrešnica za automobil, strojeve ili životinje).
- **Paviljon nije** građevina, pergola, vrtna sjenica ni garaža i nije namijenjen za skladištenje stvari.
- **Nadzor:** Postavljeni paviljon mora biti pod nadzorom osobe koja prati vrijeme i po potrebi paviljon na vrijeme sklopi. Preko noći paviljon smije ostati postavljen samo ako je netko uz njega. Ako uz paviljon nitko neće biti, sklopite ga.
- **Nakon uporabe:** Po završetku uporabe (događanja) paviljon sklopite, osušite i spremite. Ne ostavljajte paviljon postavljen neprekidno nekoliko dana, tjedana ni cijelu sezonu.
- **Zašto:** Okvir i poliesterska tkanina projektirani su za opetovano postavljanje, sklapanje i prijevoz, a ne za trajnu izloženost vremenskim utjecajima. UV zračenje, kiša, vlaga, promjene temperature i vjetar pri dugotrajnoj neprekidnoj izloženosti postupno slabe poliestersku tkaninu (blijedenje, gubitak čvrstoće i vodootpornosti, krhkost, trganje, plijesan) i opterećuju okvir i njegove mehanizme (korozija, olabavljenje i deformacija spojeva). Ako se paviljon trajno ostavi vani, to se trošenje događa mnogo brže nego pri predviđenoj kratkotrajnoj uporabi. Materijali okvira i platna odabrani su namjerno: kada bismo upotrijebili materijale prikladne za trajno natkrivanje, paviljon bi izgubio svoju glavnu svrhu – brzo i mobilno natkrivanje.
- **Uporaba protivno namjeni:** Ako paviljon ostavite postavljen preko noći bez nadzora, kada uz njega nitko nije, ili ga upotrebljavate kao trajno ili dugotrajno natkrivanje, imajte na umu da ga upotrebljavate protivno njegovoj namjeni i ovim uputama. Trošenje i oštećenja koja zbog toga nastanu nisu nedostatak proizvoda i njihova reklamacija može biti odbijena. To, međutim, ne utječe na prava iz odgovornosti za nedostatke nastale tijekom proizvodnje ni za nedostatke materijala.

⚠ **Prije uporabe ovog proizvoda pročitajte ove upute. Ako to ne učinite, može doći do teške ozljede ili materijalne štete. SAČUVAJTE OVE UPUTE i predajte ih svakome tko će upotrebljavati paviljon.**

Što biste trebali znati

- Sve nadstrešnice imaju škaraste okvire namijenjene kratkotrajnom natkrivanju i MORAJU se spakirati i spremati u slučaju nepovoljnog vremena kao što su oluja, kiša, vjetar ili druge prirodne sile.
- Vaš paviljon isporučuje se s 8 – 12 čeličnih klinova. Tijekom uporabe paviljona elementi za sidrenje MORAJU uvijek biti čvrsto pričvršćeni za paviljon i tlo.
- Sve elemente za pričvršćivanje na unutarnjim uglovima i na bočnim stranama krova pričvrstite na okvir. Te mjere maksimalno povećavaju sigurnost, ali zbog nepredvidive prirode vremena možda neće spriječiti oštećenja.
- Iz sigurnosnih razloga preporučujemo da paviljon postavlja dvije osobe. Provjerite da u tom području nema oštrih predmeta. Držite se podalje od nadzemnih električnih vodova, grana drveća i drugih prepreka.

- Dugotrajna izloženost suncu može ozbiljno oštetiti materijal platna ili prouzročiti blijedenje poliestera.
- Djeca smiju boraviti u paviljonu ili uz njega samo pod nadzorom odrasle osobe; ne dopustite im da se penju na okvir ni da se o njega vješaju.

Upozorenja i vremenski utjecaji

- Upozorenja, napomene i upute navedene u ovim uputama ne mogu obuhvatiti sve moguće uvjete i situacije koje se mogu dogoditi. Zdrav razum i oprez korisnika čimbenici su koji produljuju vijek trajanja proizvoda i smanjuju vjerojatnost ozljede.
- Paviljon je izrađen za privremeno natkrivanje tijekom kojeg je potrebno pratiti vremenske uvjete, a u slučaju vaše odsutnosti treba ga sklopiti. Budući da je vrijeme nepredvidivo, osoba koja postavlja paviljon / krajnji korisnik mora tijekom postavljanja i uporabe primijeniti vlastitu zdravu prosudbu i poznavanje lokalnih uvjeta.
- Osoba koja postavlja paviljon / krajnji korisnik odgovorna je za predviđanje nepovoljnog vremena i način postavljanja. Pratite vrijeme i pri njegovu pogoršanju paviljon na vrijeme sklopite.
- **Kiša:** Kišnica se u određenim vremenskim uvjetima može nakupljati na tkanini i stvoriti „udubine“ ili „lokve na krovu“, osobito ako paviljon nije pravilno postavljen (nenapet krov, neravan teren). Težina nakupljene vode može prouzročiti štetu. Vodu s krova redovito uklanjajte, a pri jakoj kiši paviljon sklopite.
- **Vjetar:** Vjetar ili vjetar s kišom može prouzročiti olabavljenje okvira / krova. Vrlo je važno redovito provjeravati vijke s maticama i pravilnu napetost krova. Pri jačem vjetru paviljon sklopite. Bočne stranice povećavaju površinu na koju djeluje vjetar – za vjetra ih uklonite ili paviljon sklopite.
- **Munja:** U slučaju munja i grmljavinskog nevremena odmah sklopite paviljon. Sklonite se na sigurno.
- **Snijeg:** Paviljon nije izrađen ni prikladan za opterećenje krova težinom, uključujući sloj snijega. Paviljon ne biste trebali upotrebljavati ako ne možete spriječiti opterećenje krova, primjerice snijegom. Gornji dio okvira paviljona ne opterećujte predmetima. Opterećenje smije biti samo na donjem dijelu nogu.
- **Vatra i toplina:** Držite sigurnu udaljenost od otvorene vatre, plamena i izvora topline (roštilj, grijalica, svijeće). Djelovanje temperature više od 100 °C na tkaninu može dovesti do skupljanja tkanine ili njezina zapaljenja.

Čimbenici koji uzrokuju prijevremeno propadanje i mogu skratiti vijek trajanja paviljona

- Uporaba paviljona kao trajne ili dugotrajne nadstrešnice i ostavljanje postavljenog paviljona bez nadzora (primjerice preko noći, kada uz njega nitko nije).
- Nepravilno rukovanje pri postavljanju/rastavljanju na grubim površinama uzrokuje oštećenja.
- Hodanje po tkanini tijekom postavljanja/rastavljanja stvara rupice i ogrebotine.
- Dugotrajna uporaba paviljona bez čišćenja i skladištenje paviljona koji nije temeljito osušen. Čak i malo vlažan proizvod može tijekom skladištenja pogodovati rastu plijesni. Za uklanjanje plijesni mogu biti potrebna gruba sredstva za čišćenje koja mogu uzrokovati prijevremeno trošenje tkanine. Najbolja je mjera spriječiti plijesan gore navedenim postupcima.

- Vrlo abrazivna sredstva za čišćenje, uključujući žičane četke, električne uređaje za čišćenje ili industrijske perilice, mogu dovesti do prijevremenog trošenja i oštećenja tkanina paviljona.

Sigurnost i odgovornost za štetu

- Za sigurno postavljanje, sidrenje i nadzor nad paviljonom, za procjenu mjesta i vremenskih uvjeta te za pravodobno sklapanje paviljona odgovorna je osoba koja je paviljon postavila ili ga upotrebljava.
- Neusidreni paviljon, paviljon ostavljen bez nadzora ili paviljon postavljen za vjetro, nevremena ili snijega može biti podignut, prevrnut ili oštećen te može prouzročiti štetu na zdravlju, na imovini (npr. vozila, zgrade, prozori, okolni predmeti) ili na samom paviljonu.
- Štetu nastalu zbog nepridržavanja ovih uputa ili zbog uporabe paviljona protivno namjeni snosi, u skladu s propisima, onaj tko ju je prouzročio. Time se ne dira u odgovornost društva BRIMO za nedostatke proizvoda prema propisima.
- Ne preinačujte paviljon (bušenje, zavarivanje, čvrsto pričvršćivanje za zgradu, drugi krovovi ili platna). Preinake mogu smanjiti sigurnost i čvrstoću paviljona.
- Ako paviljon posuđujete ili ga postavlja druga osoba, predajte joj i ove upute.
- Pri komercijalnoj uporabi (sajmovi, događanja, najam) preporučujemo sklapanje osiguranja od odgovornosti za štetu.

Odgovornost za nedostatke, jamstvo i reklamacija

Prodavatelj odgovara za nedostatke koje proizvod ima u trenutku preuzimanja i za nedostatke koji se pojave tijekom zakonskog roka, u opsegu i u rokovima propisanim pravom države u kojoj je obavljena kupnja; za potrošače taj rok iznosi najmanje 24 mjeseca od preuzimanja robe. Za kupnje poslovnih subjekata (s OIB-om / PDV identifikacijskim brojem) rok odgovornosti za nedostatke iznosi 12 mjeseci.

Produljeno jamstvo: BRIMO potrošačima daje na paviljon produljeno jamstvo od 5 godina i jamči dostupnost rezervnih dijelova 10 godina, prema uvjetima navedenima uz proizvod i u općim uvjetima poslovanja na www.brimo.hr. Produljeno jamstvo dobrovoljno je (komercijalno) jamstvo i odnosi se na proizvodne nedostatke i nedostatke materijala paviljona koji je upotrebljavan u skladu s namjenom i ovim uputama.

Nedostatkom proizvoda ne smatraju se, a odgovornošću za nedostatke ni jamstvom nisu obuhvaćeni osobito:

- uobičajeno trošenje primjereno trajanju i načinu uporabe (npr. blijedenje boja, ogrebotine, istrošenost klizača, traka i čičak-traka),
- trošenje i oštećenja zbog uporabe protivno namjeni – trajno ili dugotrajno ostavljanje postavljenog paviljona, ostavljanje bez nadzora, uključujući noć,
- oštećenja vjetrom, olujom, snijegom, nakupljenom vodom ili drugim vremenskim utjecajima ako paviljon nije bio usidren ili na vrijeme sklopljen prema ovim uputama,
- mehanička oštećenja (rupe, probodi, poderotine, savijeni ili slomljeni dijelovi) prouzročena nepravilnim rukovanjem, padom, udarcem ili tijekom prijevoza,
- proderanje krova okvirom tijekom prijevoza ili pritiskom okvira na platno u sklopljenom stanju (prijevoz ili skladištenje s krovom na okviru),
- plijesan, mrlje i korozija zbog skladištenja vlažnog paviljona, oštećenja agresivnim čišćenjem, vatrom ili toplinom,
- oštećenja prouzročena preinakama ili popravcima koje je izvršio netko drugi, a ne BRIMO.

Reklamacija: Postupajte prema pravilima o reklamacijama na www.brimo.hr. Priložite dokaz o kupnji, opis nedostatka i fotografije. Pri rješavanju reklamacije možemo od vas zatražiti informacije o načinu i

trajanju uporabe paviljona; stanje proizvoda (npr. opseg blijedenja, tragove dugotrajne izloženosti vremenskim utjecajima) procjenjujemo s obzirom na namjenu uporabe.

BRIMO® – Hana Godušová, Lermontovova 911/3, 811 05 Bratislava, Slovačka, matični broj (IČO): 50195000. Ove upute ne ograničavaju prava koja potrošaču pripadaju na temelju propisa.